



МАГИЧЕСКАЯ
ПЛАНЕТА





УДК 821.111-93(44)
ББК 84(4Фра)-44
О-44

Tara Duncan. Magical planet

Перевод с английского Елены Смотровой

An adaptation of the animated series *Tara Duncan*,
a Sophie Audouin-Mamikonian trademark licensed by Princess Sam Entertainment Group

A series directed by Sophie Audouin-Mamikonian and Dan Creteur

Literary bible: Sophie Audouin-Mamikonian

Graphic bible: Sophie Audouin-Mamikonian

Based on the episodes "OtherWorld" and "The Cursed Tree"

Editorial director: Guillaume Talavera

Design concept: Emmanuelle Desvent

This book is a work of fiction. Names, characters, places and incidents are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is coincidental.

Адаптация анимационного сериала «Тара Дункан»,
торговая марка Софи Одуэн-Мамиконян, лицензированная
Princess Sam Entertainment Group

Сериал режиссёров Софи Одуэн-Мамиконян и Дэна Крестера

Литературная библия: Софи Одуэн-Мамиконян

Графическая библия: Софи Одуэн-Мамиконян

Основано на эпизодах «Другой мир» и «Проклятое дерево»

Редактор: Гийом Талавера

Концепция дизайна: Эммануэль Десван

Эта книга является художественным произведением.

Имена, персонажи, места и события являются плодом воображения автора или используются в вымышленных целях. Любое сходство с реальными событиями, местами или людьми, живыми или умершими, является случайным.

Одуин-Мамикониан, Софи.

О-44 Тара Дункан. Магическая планета / Софи Одуин-Мамикониан, пер. с англ. Е. Смотровой — Москва: Издательство АСТ, 2026. — 96 с. — (Тара Дункан. Истории)

ISBN 978-5-17-178725-7.

Тара Дункан необычная школьница: у неё есть магические способности! Чтобы научиться ими пользоваться, Тара прилетает на волшебную планету Иномирье. Но в её планы вмешивается злодей Магистр, который хочет завладеть силами Тары и с их помощью поработить Вселенную!

УДК 821.111-93(44)

ББК 84(4Фра)-44

ISBN 978-5-17-178725-7



© Princess Sam. All rights reserved.

© Смотровой Е., перевод на русский язык, 2026

© ООО «Издательство АСТ», 2026

Tara Duncan

МАГИЧЕСКАЯ
ПЛАНЕТА



ТАРА ДУНКАН

11 лет • 150 см



Тара — с виду обычная девочка, которая выросла на Земле. Она отправляется на планету Иномирье, чтобы научиться контролировать свой магический дар. Заклинательница и наследница трона, Тара обладает самым сильным волшебством в мире, с помощью которого защищает империю МиМи и своих близких. Правда, неуклюжая чародейка не только решает проблемы, но и навлекает на себя множество бед, особенно когда ей отказывается подчиняться её же волшебный дар. Любопытная и отважная зачинательница всегда готова прийти на помощь обитателям Иномирья.

Её волшебный помощник — фамилляр — пегас, что встречается очень редко даже в мире магии.

Галла, пегас, которого Тара получила в качестве подарка от драконов, когда прибыла на планету Иномирье, стал её помощником-фамилляром. Заклинательница уменьшила Галлу, чтобы он везде мог её сопровождать. Сообразительный и насмешливый Галла — очень смелый пегас, который иногда любит покрасоваться.



КАЛИБ

11 лет • 150 см

Калиб — смелый и находчивый начинающий приметчик. Во дворце империи МиМи он проходит обучение у мастера Чима. Калиб очень любит разную технику и проводит много времени за изобретением новых приборов, которые помогают ему выполнять задания наставника. Калиб — мастер маскировки, и даже без магии может проникнуть незамеченным куда угодно. Его чувство юмора всегда помогает разрядить обстановку. Калиб любит пошутить над друзьями и учителями. Он очень усердный ученик, хотя сперва это сложно заметить.



Озорной лис Блонди — идеальный фамилльяр для Калиба. Хитрый и ловкий зверёк всегда отправляется на задания с юным приметчиком. Блонди немного ленив и любит вкусно поесть — в общем, очень уж похож на своего хозяина.



ПЕНОЧКА

11 лет • 150 см



Пеночка — лучшая подруга Тары. Она одновременно и милая девочка, и... страшный зверь! Её предками были Красавица и Чудовище, поэтому Пеночка превращается в волшебное существо, когда хочет... и когда не хочет.

Раньше Пеночка заикалась, но Волшебный отряд избавил её от этого недуга.

Чуткая и прилежная Пеночка — настоящий ходячий справочник по истории и народам Иномирья. В человеческой форме она очень застенчива, а в форме чудовища — отважна. Настоящее имя Пеночки — Глория.



Шибя — фамилъяр Пеночки. Выглядит очень внушительно, однако на самом деле она тихая и спокойная. Шибя пулива, но без сомнений бросается на помощь хозяйке, если та в беде.



РОБИН

13 лет • 160 см

Робин — талантливый лучник. Он полуэльф, поэтому умеет разговаривать с растениями. Робин отлично решает головоломки, всегда ясно мыслит и помогает Волшебному отряду замечательными советами... которым друзья, к сожалению, следуют далеко не всегда. Рассудительный в любых обстоятельствах, Робин — настоящий джентльмен, что не мешает ему иногда поупражняться в остроумии.



МАНИ

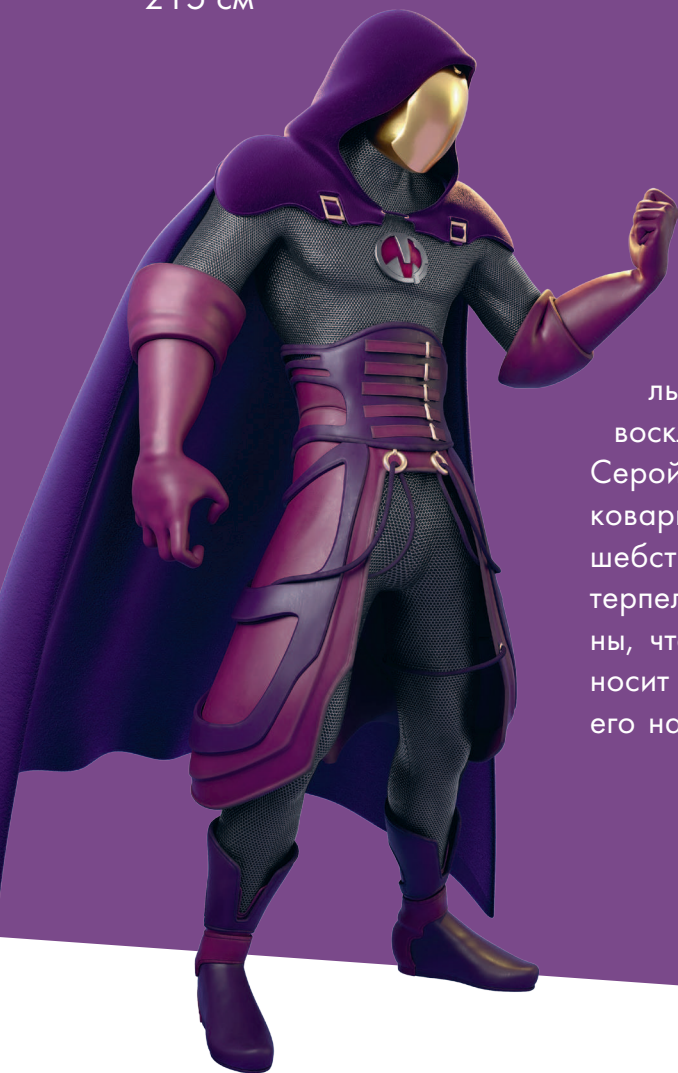
55 см

Мани — дедушка Тары, который, испытывая зелье, случайно превратил себя в собаку. Именно для того, чтобы его расколдовать, Тара и отправилась на Иномирье. Он обожает свою внучку и всегда готов ей помочь, даже если приходится скрывать её шалости от других взрослых. Мани бывает тяжёлым на подъём, очень изобретателен и всегда готов прийти на помощь. Благодаря его лёгкому нраву и доброте друзья часто забывают о его преклонном возрасте.



МАГИСТР

215 см



Магистр — заклинатель, который мечтает захватить Иномирье. Чтобы достичь этого, он вознамерился украсть у Тары магические силы. В компании своих слуг, кровосклепов, с которыми он прячется в Серой крепости, Магистр составляет коварные планы по похищению волшебства у девочки. Заклинатель нетерпелив, а его слуги так медлительны, что он постоянно злится. Магистр носит маску, цвет которой отражает его настроение.

Кровосклепы — верные слуги Магистра. Они немного трусливы, неуклюжи и не очень умны, но всегда стараются угодить своему вспыльчивому хозяину, лишь бы он не превратил их в лягушек.

